

本文

【白文】

燕人立太子平_二為_レ君。是為_二昭王_一。①弔_レ死_レ問_レ生、卑_レ辞_レ厚_レ幣、以_レ招_二賢者_一。問_二郭隗_一曰、「齊因_二孤_一之_二国_一乱_一、而襲破_レ燕。孤極知_二燕小_一不_レ足_下以_レ報_上。誠得_二賢士_一与_レ共_レ国、以_レ雪_二先王之恥_一、孤之願也。先生視_レ可_レ者。得_下身事_上之。」隗曰、「古之君、有_下以_二千金_一使_二涓人_一求_二千里馬_上者。買_二死馬骨五百金_一而返。君怒。涓人曰、『②死馬且買_レ之。況生者乎。馬今至矣。』不_レ期_レ年、千里馬至者_三。今王必欲_レ致_レ士、③先從_レ隗始。況賢_二於隗_一者、豈遠_二千里_一哉。」於_レ是昭王為_レ隗改築_レ宮、師事_レ之。於_レ是士争趨_レ燕。

【書き下し文】

燕人（えんひと）太子平（たいしへい）を立てて君（きみ）と為（な）す。是（こ）れを昭王（しょうおう）と為（な）す。死を弔（とむら）ひ生を問ひ、辞を卑（ひく）くし幣（へい）を厚くして、以（もつ）て賢者を招く。郭隗（かくかい）に問ひて曰（い）はく、「齊（せい）孤（こ）が国の乱（みだ）れに因（よ）りて、燕を襲破（しゅうは）せり。孤（こ）極（きわ）めて燕（えん）の小（しょう）にして以（もつ）て報（むく）ゆるに足らざるを知る。誠（まこと）に賢士（けんし）を得て与（とも）に国を共にし、以て先王の恥（はじ）を雪（すす）がんと、孤が願ひなり。先生（せんせい）可（か）なる者を視（しめ）せ。身（み）づから之（これ）に事（つか）ふることを得（え）ん。」と。隗曰はく、「古（いにしへ）の君（き

み)、千金(せんきん)を以て涓人(けんじん)をして千里の馬を求めしむる者(もの)有り。死馬(しば)の骨を五百金に買(か)ひて返(かへ)る。君怒(いか)る。涓人曰はく、『死馬すら且(か)つ之(これ)を買ふ。況(いは)んや生ける者をや。馬今に至(いた)らん。』と。年(とし)を期(き)せずして、千里の馬至る者三(み)たびなり。今(いま)王(おう)必ず士を致(いた)さんと欲(ほつ)せば、先づ隗(かい)より始めよ。況んや隗より賢なる者、豈(あ)に千里を遠しとせんや。」と。是(ここ)に於(お)いて昭王隗の為(ため)に宮(きゅう)を改築し、之に師事(しじ)す。是に於いて士(し)争(あらそ)ひて燕に趨(おもむ)く。

【語注】

- 孤(こ)……諸侯・王が自分をさしている一人称。「わたくし」。ここでは昭王の自称。
- 幣(へい)を厚くす……贈り物を手厚くする。賢者を招くための礼物を豪華にすること。
- 雪(すす)ぐ……(恥を)すすぐ・そそぐ。汚名・恨みを晴らす。
- 涓人(けんじん)……宮中の雑用・掃除などをする近侍の役人。
- 千里の馬……一日に千里を走る名馬。すぐれた人材のたとえ。
- 且(か)つ……「～すら且つ…況んや～をや」の形で、「～でさえ…なのだから、まして～は言うまでもない」の意を表す。
- 期(き)す……(ある期間を)定める。「年を期せず」で「一年もたたないうちに」。
- 師事(しじ)す……師として仕える。先生として尊んで教えを受ける。

設問

1. 傍線部①「弔レ死問レ生」を書き下し文に改めよ。
2. 「卑レ辞厚レ幣」とは、昭王が何のためにどうしたことか。本文に即して説明せよ。
3. 「孤之国乱」の「孤」とは、ここでは誰を指すか。漢字で答えよ。
4. 「孤極知二燕小不一レ足下以報上」を現代語訳せよ。
5. 「先生視レ可者」の「可者(可なる者)」とは、どのような者のことか。簡潔に答えよ。
6. 郭隗が持ち出した「古之君」の話で、涓人は千金を与えられて何を求めに行かされたか。本文中の語で答えよ。
7. 涓人は「五百金」で何を買って帰ったか。本文中の語で答えよ。
8. 傍線部②「死馬且買レ之。況生者乎。」を書き下し文に改めよ。
9. 問8の「死馬且買レ之。況生者乎。」を現代語訳せよ。
10. 「死馬且買レ之。況生者乎。」に用いられている句法(よみ・はたらき)を答えよ。
11. 「不レ期レ年、千里馬至者三」を現代語訳せよ。
12. 傍線部③「先従レ隗始」を書き下し文に改めよ。
13. 「況賢二於隗一者、豈遠二千里一哉」を現代語訳せよ。
14. 「豈遠二千里一哉」に用いられている句法(よみ・はたらき)を答えよ。

15. 昭王が郭隗に相談した「孤之願（孤が願ひ）」とは、具体的にどのような願いか。二点にまとめて説明せよ。
16. 涓人は「馬今至矣（馬今に至らん）」と言ったが、なぜ死んだ馬の骨を高く買おうと、生きた名馬が手に入ると考えられるのか。理由を説明せよ。
17. 郭隗が「先從レ隗始（先づ隗より始めよ）」と進言したのは、自分（隗）をどのような存在になぞらえての発言か。本文中の例え話と対応させて説明せよ。
18. 昭王は郭隗の進言を受けて、郭隗のために何をしたか。本文に即して二つ答えよ。
19. 本文の結果として、「士争趨レ燕（士争ひて燕に趨く）」とはどういうことになったというのか。説明せよ。
20. 故事成語「隗より始めよ」の意味について、次の問いに答えよ。
 - (1) もともと郭隗が進言した文脈での意味（本来の意味）を答えよ。
 - (2) のちに転じて広く使われるようになった意味を答えよ。
21. 「隗より始めよ」を(2)の転じた意味で用いた短文を、自分で一つ作れ。
22. この故事の出典を二つ答えよ。